



师资队伍

教授

兼职教授

副教授

讲师

外籍（聘）教师

宫英瑞

2016年09月29日 09:06 点击：[1450]



博士，教授，副院长
青岛大学青年卓越人才第二层次（2015、2016）

研究兴趣

文体学、认知诗学、语料库文体学、认知语言学、语用学、文体与翻译（思维风格研究、视角的认知文体研究、人物塑造的认知文体研究、基于语料库的思想与言语表达研究、隐喻的认知研究、翻译的认知研究）

教育经历

博士 2009 上海外国语大学 现代语言学
硕士 1999 山东大学 英语语言文学
本科 1995 中国海洋大学 英语

工作经历

1999——至今 青岛大学外语学院 教授 副院长
201209——201303 美国加州州立大学长滩分校语言学系国际访学

讲授课程

硕士：认知语言学、语用学、文体学
本科：基础英语、泛读、听力、文体学、语言学

专著

1. 宫英瑞《叙事语篇人物塑造的认知文体研究》[M]，中国社会科学出版社,2012.09. 专著

学术论文

1. 宫英瑞.探索三阶段语言写作任务中注意的作用[J].《东方论坛》,2016(02).
2. 宫英瑞.译之有理 行之长远[J].中国出版. (CSSCI), 2015(06).
3. 宫英瑞、顾菲.大学英语专业之基础英语课程精品课程建设[J].《课程教育研究（新教师教学）》,2014年(05).
4. 顾菲、宫英瑞.文化视角下的英语电影片名翻译研究[J].《课程教育研究（新教师教学）》, 2014（24）.
5. 宫英瑞.人物塑造的认知文体研究—兼谈<圣经>叙事的人物塑造[J]. 徐州师范大学学报（哲学社会科学版）(北大核心), 2010（02）.
6. 吕公礼、宫英瑞. 语言的拓扑变换性与翻译理论的本体建构[J].《东方论坛》2013（04）.
7. 宫英瑞.认知文体学视角下的叙事语篇的人物塑造—兼谈《圣经》叙事的人物塑造[J],《山东外语教学》(北大核心), 2008（03）.
8. 宫英瑞. 隐喻的语用学阐释——评塞尔的隐喻理论[J],《山东教育学院学报》2008（10）.
9. 宫英瑞. 隐喻理论及其在外语教学中的应用[J],《青岛大学师范学院学报》2008（02）.
10. 宫英瑞. 文体学课程教学内容改革研究与实践[J],《齐鲁师范学院学报》2012（06）.
11. 宫英瑞、路佳. 语体意识和英语教学[J],《青岛职业技术学院学报》2005（02）.
12. 宫英瑞.美国之音新闻广播英语的文体特点[J],《青岛大学师范学院学报》2002（04）.
13. 宫英瑞.体育英语的文体特征[J],《语言与文学研究》2003（01）.
14. 宫英瑞.语境的动态特征《美国北衣阿华州立大学出版社》2004年10月

编著译著

1. 《实用商务英语翻译》.中国人民大学出版社.2013.10.主编2/2
2. 《名人励志演讲精粹---书写精彩人生》译著.青岛出版社.2016.07
3. 《世界著名演讲精粹---一切皆有可能》译著.青岛出版社.2015.01
4. 《震撼心灵的演讲---有所作为》译著.青岛出版社2014.01
5. 《外国幽默笑话---活命指示》译著.青岛出版社2012.05.
6. 《外国幽默笑话---神秘来信》译著.青岛出版社2012.05
7. 《爱犬护理》译著.青岛出版社2008.01
8. 《第二个证人》译著.青岛出版社2008.03
9. 《高级英语听力词汇辞典》.中国文联出版社. 2005.04.编著
10. 《纳粹德国的兴亡》译著.青岛出版社 2005.05
11. 《阅读理解专项训练》.清华大学出版社. 2004.07. 主编

主持科研项目

1. 山东省研究生教育创新计划项目“翻译硕士笔译课程设置与笔译能力培养的创新研究”(项目编号SDYC11151), 2011年立项.经费1万元.在研.
2. 山东省教育厅项目“叙事语篇人物塑造的认知文体研究”(项目编号J10WD29),2010年立项, 经费1万元. 已经结项.
3. 青岛市社科项目“青岛城市形象对外推介中实用英语文体翻译研究”(项目编号QDSKL110106), 2011年立项.经费0.48万元.已经结项.
4. 山东省文化厅项目“文化视阈下的电影片名翻译研究”(项目编号2011144). 2011年立项. 已经结项.
5. 青岛市双百调研项目“青岛市对外宣传中的英语翻译问题研究”(项目编号2013-B-44), 2013年立项. 经费0.6万元.已经结项.
6. 青岛大学教学研究项目“文体学课程教学内容改革研究与实践”(项目编号JY1032) 2010年立项. 经费0.4万元. 已经结项.
7. 青岛大学青年基金项目“意识形态与《圣经》叙事的文体量化分析”(项目编号2008084) 2008年立项. 经费0.2万元.已经结项.
8. 认知文体学: 文学文体学的认知转向,青岛大学研究生教材建设项目, 2013年位次1, 经费1万元.在研

参与科研项目

1. 国家社科年度项目“翻译失语症研究”(编号14BY010). 2014. 06. 经费20万. 3/6. 在研
2. 国家社科年度项目“林语堂作品的中国文化变译策略研究”(项目编号14BY012), 2014年立项. 经费20万.4/6. 在研
3. 山东省高等学校教学改革立项项目“产学研结合的翻译人才培养模式研究与实践”(项目批准号2012180). 2012年立项.3/6.在研
4. 山东省规划项目“全球化背景下中国文化对外传译策略研究——以林语堂‘编译写’文化传译”(项目编号11CWJ03). 2011年立项. 经费2万元.4/6.
5. 青岛大学研究生教材建设项目“西方译论及译作评析” 2010年立项. 经费1万元.4/6.
6. 青岛大学教学研究项目“英语教学的文化信息捕捉与处理”(项目编号JY1148). 2011年立项. 经费0.3万元.2/6.已经结项.
7. 江苏省教育厅项目“人的忧思——威廉·戈尔丁小说的伦理研究” 2011年立项.2/6
8. 青岛大学特色名校建设项目“《英汉翻译新教材》”(项目编号17121301).2013年立项.3/6
9. 美国加州州立大学项目“中国高校中国教师用英语讲授非英语课程开展情况以及双语课教师-学生互动情况研究”.2/2
10. 青岛市社科项目“文化生态视阈下青岛非物质文化遗产的传承策略研究”(项目编号QDSKL1401032).2014年立项.4/6.在研
11. 青岛市社科规划项目“习近平中国梦系列讲话的话语研究”. 2016.06-2017.06. 1.5万元. 4/6在研

主要获奖

1. 青岛市第二十七次社会科学优秀成果奖二等奖.2013年12月
- 2.上海外国语大学优秀研究生.2009年

联系方式

通信: 青岛市宁夏路308号青岛大学外语学院(266071)
Email: yingruig@163.com; 电话: 13668880111; 83780260(办); QQ: 1815054026

上一条: 徐莉娜

【关闭】

青岛大学外语学院 版权所有

地址: 青岛市市南区宁夏路308号浮山校区博文楼 邮编: 266071 联系电话: 0532-85952937